蘇州虎丘孫子紀念亭專輯

目　次

1．孫子亭碑記要—編者
2．中國兵學之光——孫子紀念亭—李浴日
3．為募捐修建虎丘（江蘇吳縣）孫子紀念亭緣起—李浴日
4．兵學界點滴—李浴日
5．孫子紀念亭籌建委員會鳴謝啟事—《世界兵學》月刊
6．孫子讚詞彙編—《世界兵學》月刊
7．孫子亭籌建在蘇州—夏文
8．蘇州新聞報導—《蘇州日報》、《蘇州明報》
9．孫子十三篇全文碑拓本—汪東書，錢榮初刻
10．蘇州虎丘孫子紀念亭追記—李浴日
11．孫武與蘇州難分不解之緣—《孫子兵法網》摘記

1．孫子亭碑記要

編者

孫子生於紀元前五百多年（544 BC－496 BC），其所發明的兵法十三篇，直至現世紀，世界上尚無兵書出其右者。一九四七年初李浴日先生特往蘇州探訪這一個巨人的遺跡，如「孫冢」、「孫墩」，與清代考據家孫星衍為孫子所建的祠堂等，皆毫無所獲。為了讓後人負起「繼往開來」的責任，使池和宇宙一樣的永存，李浴日與愛好孫子諸友於一九四七年八月二十日成立了一個「孫子紀念亭籌建委員會」，期為這一位巨人完成一座巍峨堂皇的紀念亭。計劃在亭中置孫子的白石像，亭側建十三篇全文碑，周圍栽以青松翠柏。計至翌年秋止，募捐共收到國幣二億餘元，換得黃金八兩餘。

一九四八年冬，南京人心惶惶，不可終日。「籌建委員會」認為捐募工作已無法繼續，但所募得之款不敷「建亭」，經再三考慮後，祇得暫時放棄「建亭」的計劃，改為「建碑」。紀念碑建築圖，是以十三篇為原則，即碑高十三華尺，半徑三華尺，尖端為十三篇作展開形，上面橫掛一柄三尺長的鋼劍。這座紀念碑矗立於蘇州虎丘的一小丘上，面朝獅子山，傍長大樹兩株，蔭涼可人。孫子十三篇原文勒石，以最古之宋版孫子為主，請國內名書法家汪東先生揮就，蘇州貞石齋主人錢榮初鐫刻。碑文鳩工後，未及移建虎丘，而蘇州已棄守。一九九五年，錢榮初先生將此碑文勒石獻給蘇州市文管委，現置於蘇州市碑刻博物館。

2．中國兵學之光 ——孫子紀念亭

李浴日

《世界兵學》第五卷第一期 1947 年 8 月 25 日

孫子是我國一個標準軍人，也是一個民主軍人，他不特立了官，且立了功，立了德，《兵法十三篇》是他立言的表現，破楚入郢，威震齊晉是他立功的表現，功成身退，不貪祿利是他立德的表現。像這樣一個兵聖，在我國軍界早應有人來學英人紀念莎士比亞，俄人紀念高爾基一樣來建紀念堂了。直至今日我們才來發起為他建築一個小小的亭，不能不令人想起我軍界的麻木不仁。最近我在南京西文書店聽到美國出版的英文《孫子兵法》譯本一冊，又有由美國軍校畢業歸來的友人告訴我說：美國教官授課時，常引證《孫子兵法》的話，可見這一部名著，世界各國軍人沒有不服膺了。可是本地薑不辣，中國人瞧不起中國人，好官我自為之，好財我自發之，那個肯對那已死了二千多年的人——孫子來做個人情呢？現在這個紀念亭的籌建已在加緊進行，并承居院長正、白部長崇禧、張主任治中、劉次長士屹、劉次長斐、梁主任寒操、余主任漢謀、鄧局長文儀、許老將軍崇灝、何委員耀祖、錢委員大鈞諸先生簽名為贊助人，本刊現將該會勸捐緣起，建亭計劃，捐款辦法刊出，希望愛護本刊的讀者一致參加這個盛舉，自動捐款來共同完成這個歷史性的工程。

3．為募捐修建虎丘（江蘇吳縣）孫子紀念亭緣起

李浴日

《世界兵學》第五卷第一期 1947 年 8 月 25 日

孫武子為我國兵聖。所著《兵法十三篇》。窮幽極渺。千古無雙。不但我國歷代名將奉為至臬。且譯本遍全世界。拿破崙一世嘗深究之。可知外國將校亦莫不受其影響。其所昭示吾人之用兵原理。實創東西兵學之最高峯。故杜牧云：「孫子所著十三篇。自武死後千歲。將兵有成者。有敗者。勘其事蹟。皆與武所著書一一相抵當。猶印圈模刻。一不差趺」。洵不誣也。至于我抗戰八年。初是強弱異勢。而卒能待敵之可勝者。又豈非孫子兵經之再證乎。惜因歷代重文輕武之故。對此曠古兵聖反無專寺祠以祀。迄清孫星衍（孫子五十七世孫）。以孫子為吳王將。實死于吳。而葬於吳東門外。乃建祠于虎丘東麓。並立碑紀念。誠盛事也。惜因戰亂。其祠已毀。同人等緬懷先哲。目擊心傷。爰擬仍在虎丘山上。建亭一所。以資紀念。第以心有餘而力不應。所望各界賢達。登高一呼。慨予贊助。俾得早觀厥成。而供瞻仰。則不為兵學之光。亦國防所利賴也。

建亭計劃

一、經費：暫定國幣五億元（籌款辦法：1.募捐；2.呈請補助；3.開遊藝會；4.實物捐助）

二、亭圖：敦請專家設計。

三、亭碑：

1．孫子亭記碑；2.孫子傳碑；3.孫子十三篇全文碑；4.孫子吳宮教戰圖碑；5.孫子破楚入郢圖碑；6.孫子歷代註釋者姓名碑；7.孫子亭名人題詞碑；8.孫子亭贊助人發起人捐助者簽名碑。

四、時間：卅七年二月底為捐款截止時間，卅七年九月（孫子生辰或忌辰）為全亭落成期間。

五、其他：1. 亭成後即編印《孫子紀念亭冊》，將所有亭景碑文拍照影印發行，以廣流傳。

2 亭成後如有餘款，擬設置孫子獎學金。

捐款辦法

一、本亭建築經費暫定五億元，募足半數，即着手招標建築。

二、捐款數目，不拘多寡。惟超過五十萬元以上者，得享有贈送亭景照片，及勒名紀念之權利。至捐款在伍佰萬元以上者其獎勵辦法另定之。

三、凡所收捐款，除在世界兵學月刊及中國軍人週刊上公佈外，並印徵信錄分送，以昭公正。

四、凡捐款者請交南京建康路上海商業儲蓄銀行代，。並通知本會，以便登記。

五、本亭捐款定卅七年二月底為截止期間。

會址：南京四條巷仁壽里沂盧一號

電話：二三九四九號

4．兵學界點滴

李浴日

《世界兵學》第五卷第一期 1947 年 8 月 25 日

孫子紀念亭之籌建，此為歷史性質盛舉。該亭發起人於八月二十日舉行發起人會議，經推定楊言昌、徐森、許高陽、柯遠芬、李浴日、齊廉、方滌瑕、高植明、彭戰存、魏希文、梁子駿、張澤深、夏曉霞等為籌備委員，着手籌備，現正發動募捐五億元為建築費。至於該亭圖形，將為亭角十三，亭柱十三，以符《孫子》十三篇之意。

5．孫子紀念亭籌建委員會鳴謝啓事

《世界兵學》第五卷第四期 1948 年 1 月 5 日

本會此次發起在蘇州虎丘建築孫子紀念亭，現蒙各界熱心贊助，惠捐巨款，謹將收到部份（均由南京建康路上海商業儲蓄銀行代收）先行公佈，並誌謝忱。

計開（第一批）

九江指揮部捐助二百萬元　　武漢行轅捐助七十萬元

李主任宗仁捐助一百萬元　　國防部圖書館捐助二十萬元

陳部長啓天捐助一百萬元　　王先生文超捐助五萬元

王主席耀武捐助一百萬元　　孫先生學斌捐助五十萬元

何先生鍵捐助一百萬元　　胡先生普捐助二十萬元

劉次長士毅捐助五十萬元　　吳司令鶴雲捐助五十萬元

中央銀行捐助一百萬元　　李司令才桂捐助五十萬元

《世界兵學》第五卷第五期 1948 年 1 月 30 日

計開（第二批）

夏季屏先生捐助五十萬元　　陳介山先生捐助一百萬元

陳以忠先生捐助二十萬元　　祝夏年先生捐助五十萬元

胡獻羣先生捐助五十萬元　　黃中越先生五十萬元

李榮梧先生捐助五十萬元　　王朔叔先生捐助十萬元

王子步先生捐助十萬元　　石濟儒先生捐助十萬元

朱宗海先生捐助十萬元　　姚學濂先生捐助十萬元

洪士奇先生捐助十萬元　　宋邦榮先生捐助五十萬元

應遠溥先生捐助三十萬元　　余程萬先生捐助五十萬元

孫蔚如先生捐助一百萬元　　萬耀煌先生捐助一百萬元

廣東省政府祕書處捐助五十萬元　產聲溢先生捐助五十萬元

廖耀湘先生捐助一百一十五萬元　龍天武先生捐助一百萬元

許穎先生捐助五十萬元　　桂東師管區捐助二十萬元

李振先生捐助一百萬元　　林為梧先生捐助五十萬元

林澤民先生捐助五十萬元　　邢珊先生捐助五十萬元

何漢西先生捐助五十萬元　　溫淑海先生捐助一百萬元

廖建英先生捐助二十萬元　　黃植虞先生捐助五十萬元

王灝明先生捐助十五萬元　　黃漢英先生捐助五十萬元

《世界兵學》第五卷第六期 1948 年 2 月 30 日

計開（第三批）

段澐先生捐助五百元　　黃玉龍先生捐助五十萬元

金俊賢先生捐助二十萬元　　北平警備總部捐助一百萬元

葉夷仲先生捐助一萬元　　胡家驥先生捐助五十萬元

雲南警備總部捐助二百萬元　　陳嘉尚先生捐助十萬元

二零六師捐助二百萬元　　張學從先生捐助二萬元

林明英先生捐助二十萬元　　古莊如先生捐助五萬元

趙家驤先生捐助一百十三萬元　　黃占春先生捐助二十五萬元

楊植先生捐助三十萬元　　傅正模先生捐助五十萬元

蔡紹周先生捐助二十萬元　　譚曼浦先生捐助三十萬元

輜汽二五團捐助五十萬元　　陝西省政府捐助一千萬元

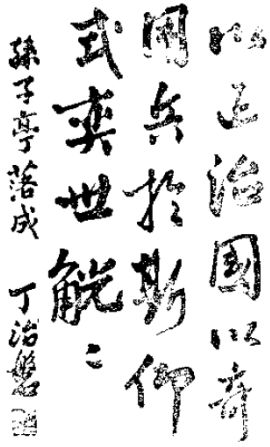
張克敬先生捐助一百萬元　　黎作新先生捐助五百萬元

李明先生捐助五十萬元　　劉多荃先生捐助三百萬元

馮直夫先生捐助五十萬元　　劉翰東先生捐助五十萬元

《世界兵學》第六卷第三期 1948 年 5 月 20 日

本會自發動募款建亭以來，承各界之贊助已得款五億元。丁治磐將軍近捐五百萬元，並賜讚詞一紙，謹將刊出，以供先覩，並致謝意。



6．孫子讚詞彙編

《世界兵學》第六卷第一期 1948 年 3 月 30 日

孫子亭籌建委員會依於數月來的努力，擬在蘇州虎丘山上為這位巨人建亭紀念，快要成為事實了，這算是一九四八年中國兵學界一個偉大的貢獻。現該會收到各同道寄來讚詞甚多，本社特先商得陸續發表於此，以供先覩為快。

孫子讚　　郭汝瑰

變化之迹　好轉圓石　千載悠悠　高風奕奕

孫武子讚　　何紹周

本乎仁義　佐以權謀　為法立言　兵家所由

神明變化　邈焉寡儔　濟世夸難　垂範千秋

兵聖孫子讚詞　　程子敬

捍衛民族　鑄兵選卒　居安思危　戰亦仁術

粵稽武經　名著有七　惟十三篇　褒然首帙

修道保法　師出以律　先勝後戰　發若機栝

克暴以仁　待勞以佚　踐墨隨行　齊勇若一

鷙鳥之擊　激水之疾　雖曰詭道　丈人貞吉

我聞要諦　在明虛實　分合之變　斯見巧拙

敵人開闔　亟入勿失　懸權而動　不可致詰

伐謀伐交　機變以出　決策廟堂　前席造膝

牛刀小試　為吳報越　掇其緒餘　舉成英傑

亞雨歐風　逼人咄咄　為觸為蠻　為蚌為鷸

爪牙罔利　任受宰割　壯夫扼腕　智士蹙額

弱肉強食　理難苟活　甯當戰死　繫予投筆

兵家原理　代有著述　樞始圜中　千載一日

淬勵精神　制御物質　踵武前修　踔厲風發

靖內攘外　斯道可達　撥亂反正　俾無幾詭

載戰干戈　四海安謐　炎黃之裔　永纘功烈

孫子讚　　**徐景唐**

孫子論兵　法賅正奇　宏深肅恬　武學攸資

遇非明主　莫竟其施　老泉權書　遽來非議

謂言雖雄　功不稱是　位顯效多　曷若吳起

卓哉忠武　所知獨深　擷其精義　援以通今

運用之妙　存乎一心　唯彼泰西　相尚以武

遠紹旁搜　於斯有取　矧我邦人　敢偭前矩

念茲在茲　虎丘建亭　遺篇撫刻　以鴻都經

用矚來者　眡之典型　瞻仰有嚴　騎下軾式

思古幽情　拳拳胸臆　何以方之　峴山片石

孫子讚詞續編

《世界兵學》第六卷第四期 1948 年 6 月 30 日

我武維揚 **閻錫山題**

韜略所宗 **董贊堯題**

孫子紀念亭落成 **嶧縣徐永昌題**

春秋有奇士　名垂二千年　緬懷俊傑才　誠為覺者先

今世復何世　景仰猶萬千　此中有真理　覽此十三篇

虎丘孫子亭讚 **李士珍敬題**

韜略神奇　崇稱兵聖　明恥圖強　吳宮教陣

破禁功成　光昭史乘　嶷然一亭　名山永鐫

孫武子讚詞 **吳尚鷹敬題**

運籌決勝　兵學宗師　保邦禦侮　共式遺規

孫子讚詞 **劉瀚東敬頌**

國於天地　要在自強　整軍經武　賴有紀綱

先哲孫子　兵學聖王　運籌決勝　十三篇章

名論不刊　中午稱揚　神機妙策　歷久彌彰

矧在今日　尤重國防　固我疆圍　掃彼欃槍

典型猶在　宜究其詳　是則是傚　大風泱泱

發揚光大　國慶茁桑　建亭紀念　山商水長

孫子讚詞彙編（續三）

《世界兵學》第六卷第五、六期合刊 1948 年 8 月 30 日

孫子紀念亭落成紀念　　陳南平敬題

進退金鼓　堂堂正正　左矛右矢　正奇兼備

十盪十決　旨主全勝　猗懿千秋　蔚為典型

尤以孫子善戰攻心，必以全爭於下天下，兵不頓而利可全之主張堪稱為東方兵學之聖。

孫子讚詞　　陸小波

古有兵聖　著乘軍政　凡十三篇　理精義正

奉為圭臬　中外所競　最高之峯　羣流印鏡

千載成敗　悉繫諸柄　不祀豐功　何以志盛

吳將死吳　吳紀其行　有亭巍峨　永為世敬

孫子讚詞　　桂永清敬撰

龍韜要訣　遠溯寶模　風后經旨　太公陰符

懿惟孫子　崛起東吳　邃學武庫　成篇兵樞

奇正理澈　攻守策紆　貫通老子　發揚霸圖

千秋垂範　七萃秉謨　虎幄同仰　豹略悠需

聖祠蹟考　戎亭典敷　思賢異代　崇祀名區

高標在望　後起不孤　地靈人傑　壯色姑蘇

孫子紀念讚題詞　　劉詠堯敬題

兵家學理　入聖窮神　橫絕中外　縱貫古今

算先有道　略重攻心　運用微妙　博大精深

7．孫子亭籌建在蘇州

夏文

《世界兵學》第六卷第五、六期合刊 1948 年 8 月 30 日

一九四八年在中國兵學界裏應有奇蹟的出現吧！

記者於六月二十五日隨孫子紀念亭籌建委員會代表李浴日、魏希文暨小春秋報社長程曉華諸先生赴蘇州勘定亭址發動捐款，便有此感。

蘇州市中國一個文化古都，亦是古代一個軍事要點，孫子工作於此，逝世於此，其有名兵法十三篇亦創著於此。六月二十五日晨，我們由南京乘夜車到達，下榻花園飯店，李浴日、魏希文諸先生即用電話通知該會蘇州方面只籌備委員現任二〇二師副師長兼城防指揮官彭戰存將軍到達該飯店會商一切。旋乘彭將軍親自駕駛之吉普車赴虎丘勘察亭址，我們在虎丘巡視一週之後，認為在虎丘塔之旁不能建亭，因該塔建築於隋朝，距今千餘年，經已傾斜，破爛不堪，時有倒塌的危險。而以在虎丘寺之前面一個小山墩廣約一畝，且很平坦，最適宜於建亭。當訪該寺主持法惠和尚詢以該地主權問題。據說該地為童姓所以，但此為風景區，任何人不能在此建屋，應徵收以供建亭之用。該主持對我們在虎丘建亭非常歡迎，願將山上所以石頭捐獻以供建築。中午彭將軍邀同大家到他公館吃飯，飯後便決定第二日招待蘇州各界首領及新聞界等事宜。

第二日（二十六日）早餐各代表會同彭將軍往訪孫子亭贊助人錢慕尹將軍，談約數十分鐘，並承允予出席當日招待各界座談會。又往訪吳縣縣長王介佛圖書館館長蔣吟秋等。是日下午三時

我們在青年俱樂部舉行座談會，各界代表到達二十餘人，由彭將軍主席、李浴日、魏希文諸先生報告籌備經過，彭將軍略稱：“孫子為吾國古代兵聖，中外咸欽，其戰略戰術之原則原理，古今中外，無出其右者，至今日武器及科學發達，然其兵學精神則相得益彰，吾人為紀念兵學先哲，發揚兵學精神，故有孫子紀念亭的創設，以資觀摩，而繼承歷史的精神。我認為這種措施，對於吳縣及虎丘是有利無弊的，不惟可以紀念先哲，抑旦可以繁榮市面可，因孫子亭完成後，遠近人士景慕而來遊觀者定必增多，因之市面亦隨之繁榮，這是必然的道理，現在物價日在高漲，影響是項工程重鉅，現為積極興工建築，尚有許多事情亟待當地人士提供意見即贊助的地方，現在我把它提出來，請各位多多指教，俾所探擇，錢老師為兵家先進，帶兵作戰，頗著功勳，對孫子亭之創建，深表同意，定能登高一呼，萬山響應，俾一致來發起建築，得於最短期間完成，那就事半功倍了。……”李浴日先生的報告亦有幾句值得記載的，他說：“捐款是很難的，我們籌捐此亭，有一個原則，就是多多捐款，少少支出，自去年十月發動捐款以來，我們所捐得之款為數有限，只有三億餘元，在今日三億元是沒有什麼用場的，因為物價又漲了，不夠我們收到之款，乃從孫子所說：”用兵之法，日費千金“的金子着眼，由銀行提回之款，即行購金，所購得之金現約有八兩，值二十餘億元，但在蘇州方面仍應當再籌一筆以期建成一座最堅固最美觀的亭。我們還希望他日再有人發起建築一座孫子紀念堂，孫子圖書館”。當由彭將軍建議在蘇州再募五億元至十億元。現聞在蘇州所捐得之款已購得水泥八十包了。

是晚第四工兵團王團長海嶠親到花園飯店來拜訪各代表，各代表便徵得彼同意，由該團派兵將虎丘山頂的石塊移到建亭地點此舉大可節約一些經費，王團長總算熱心的了。

第三日（二十七）我們重到虎丘山，勘定亭址，一行十餘人，彭將軍，王團長及中央社特派員均來，分乘兩部汽車出發，法惠和尚聞我們上山，已在寺中準備素麵以作招待，大家在建亭地點勘定地位置，並攝影留念。該會所有在蘇應辦事宜均委托彭將軍及王團長就地斟酌辦理，當日中午各代表便在“任務完成”後欣歡地離蘇返京了。

歷史是靠人推進的，中國熱心兵學的人們為紀念這位震動全世界的兵聖孫子而所建的亭將在一九四八年出現於蘇州虎丘山頭。（七月一日）

8．蘇州新聞報導

蔣總統親題亭額：虎丘築孫子紀念亭

籌委會代表抵蘇今日下午招待各界

《蘇州日報》1948 年 6 月 26 日第二版

首都兵學界名流、及黨政軍首長、以我國亘古罕有之兵聖孫子、卒於蘇州、其偉大著作《孫子兵法》、亦作於蘇州、爰發起在蘇州虎丘建築紀念亭一所、并組織籌委會、積極展開工作、據悉該會工作、業已初步完成、亭額由蔣總統親筆題額“兵法十三篇”、由于右任、梁寒操、沈尹默諸先生分別書就兵家各將領題詞尤夥、均將刻石於亭、以垂不朽、該會特推派代表李浴日、魏希文、於日前由京抵蘇、下榻花園飯店、同行者有名工程師陳明建、小春秋報總社社長程曉華、上海新中國新聞攝影社社長夏曉霞、及記者數人，會同蘇州方面籌委現任城防指揮官彭戰存將軍、着手進行、與代表一行、已于日昨上午赴虎丘勘察地點、并訪問本市各領袖、定於本日下午三時、假北局青年俱樂部舉行茶話招待各界首長、及新聞界、報告籌備經過、并征求意見云。

孫子紀念亭籌委會招待茶會商討進行

式樣用中國式三個月內建築完成

推王縣長嚴議長等分頭勸募捐款

《蘇州日報》1948 年 6 月 27 日第二版

首都孫子紀念亭籌建委員會代表李浴日、魏希文、陳明建等一行、由京蒞蘇後、會同蘇州籌委城防部彭指揮官、着手進行、

並於昨日下午三時許、假青年俱樂部二樓舉行茶會、商討籌建工作之展開事宜、到有來賓錢大鈞、范君博、將吟秋、及各機關代表約十餘人、由彭指揮官主持報告、募捐建築虎丘孫子亭之緣起、自去年十二月間發動後、深得中央各首長及黨國元老之贊助、然籌助數目、對目標相差甚遠、今天希在座各位多發表意見、本人所奉告各位者、（一）孫子亭地區、已於昨日在虎丘勘定空地、（二）孫子亭建築費三十億元、經數月籌募，尚感不足，希望當地予以協助、（三）建築物務鞏固耐久、（四）借用廢棄之石板、以減輕支出、旋由李浴日致詞略講、本日報上所載克服開封之訊、而感到打勝仗就要學兵法、戡平匪亂、更須學習兵法、提倡兵學、頃來蘇建築孫子紀念亭、即因為孫子是中國歷史上兵學家築亭紀念先哲、有極大意義、自去年在京發起、承請長官賢助、組籌備委員會、開始募集捐款、所得款項、悉購黃金存儲、現約有十五億元、不足之數、繼續籌募、並希各界協助，將由程工程師報告、工程計劃、全部用鋼骨水泥、式樣用中國式、原計劃因物價高所影響、現只稍加改動、大約目前估計約三十億元、三個月內建築完成、最後討論決議由參議會、商會工廠聯合會、總工會、擔任孫子紀念亭駐蘇籌備委員、并請錢慕尹先生擔任指導、捐簿分交各首長、帶交分頭勸募、決定推王縣長、嚴議長、王叔介委員、商會徐翰澄、總工會汪文煥、工聯聯合會夏旦初及城防部彭指揮官分工進行。

積極籌建孫子紀念亭

各界紀念古代兵聖

昨假青年俱樂部舉行茶會
準備在蘇籌募經費五億元

《蘇州明報》1948 年 6 月 27 日第二版

首都孫子亭籌建委員會籌備人李浴日、魏希文、夏曉霞等蒞蘇後、即着手向本邑各界推進工作、昨日下午三時、假青年俱樂部二樓舉行茶會、到有虎丘寺主持法慧、范君博、蔣吟秋、錢大鈞及各機關代表十餘人、由彭指揮官主持、席間並未舉行任何儀式、主席即席致詞稱錢老師各位先生、今天承各位撥冗參加這個座談會、在籌建會同人深為感謝、孫子紀念亭籌建委員派李浴日魏希文兩委員會於前日由京抵蘇、兄弟亦為籌建委員之一、同時也接到會裏的通知、囑協助李魏兩委員辦理孫子亭進行事宜、故有今日茶會的召集、所有籌備及勸募情形、擬請李魏兩委員詳為報告、兄弟就個人意思發表幾點意見、以供各位的參攷、孫子為吾國古代兵聖、中外感欽、其戰略戰術之原則原理、古今中外無出其右者、至今日武器及科學發達、然其兵學精神、則相得益彰、吾人為紀念兵學先哲、發揚兵學精神、故有孫子紀念亭的創設、以資觀摩、而繼承歷史的精神、我認為這種措施，對於吳縣及虎丘是有利而無弊的、不惟可以紀念先哲、抑且可以繁榮市面、因孫子亭完成後、遠道人士景慕而來遊觀者定必增多、因之市面亦隨之繁榮、這是必然的道理、現在物價日在高漲、影響是項工程至鉅、現為積極與工建築、尚有許多事情須待當地人士提供意見與贊助的地方、現在我把它提出來、請各位多多指導、俾所探擇、錢老師為兵家先進、帶兵作戰、頗著功勳對孫子亭之創建、深表同意、定能登高一呼、萬山響應、俾一致來發起建築計

劃、得於最短時期完成、那就事半功倍、不禁馨香祈禱之、㈠孫子亭建築地點、決在虎丘千人石對邊之平地上、㈡孫子亭建築經費不敷甚鉅、擬在蘇州發動籌募五億元、㈢孫子亭的圖樣、業經程工程師繪就、請各位發表意見、俾資決定、㈣法慧主持對于虎丘散漫的石板、允可搜集使用、盼有關部隊單位互相協助之、旋由李浴日報告籌備經過、並稱本日頃老收復開封之訊、吾人感覺打勝仗就要學兵法、戡平匪亂更應熟諳兵法、故為紀念我國兵聖、特發起築建孫子紀念亭、永垂後世、去年在京承中央各長官贊助、所募集之款、悉數購買黃金儲存、目下估計約值十五億元、不足之數、擬在本地捐募，希各、縣府有鑒於斯、乃經本縣建設委員會議通過、決予撥款興修、鋪築彈石路面及下水面、茲縣府已招標承建、並於昨日興工、預定於一個月內完成云。

孫子紀念亭決定建在千人石畔

《蘇州日報》1948 年 6 月 29 日第三版

首都孫子亭籌建委員會、代表團李浴日、魏希文、陳明建等一行、蒞蘇後、即與城防部彭指揮官、邀同各界領袖、商討工作進行、李氏等並於前日赴虎丘查勘建築基地、決定在千人石畔、五十三層石級下空地、丈量面積、設計完畢、全體留影後，由虎山雲巖寺住持僧法慧招待素點、至建築石料、運輸工作、經工兵四團王團長、派營長譚玠生、營附劉福生負責、暫借白雲堂為該會臨時辦公處、詎在查勘基地時、突有一婦人、向彭指揮官前阻撓、聲稱該空地係祖遺私產、當經彭氏面諭、須提供契據證明、估價收買、茲據住持僧法慧見告、謂婦人丈夫董友賢、在敵戰時

期、任浙江嘉善縣長、及蘇州偽警察局長時、藉勢霸佔、並且將白雲堂作為其臥房、彭指揮官認為非法、決予澈究、李氏等一行、當日午時離蘇返京覆命。

孫子紀念亭日內開工建築

虎丘增一勝景

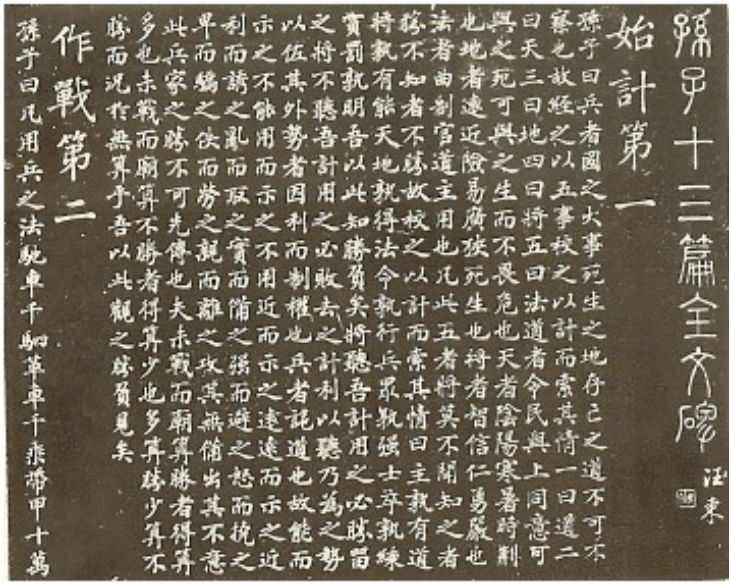
《蘇州日報》1948 年 10 月 24 日第二版

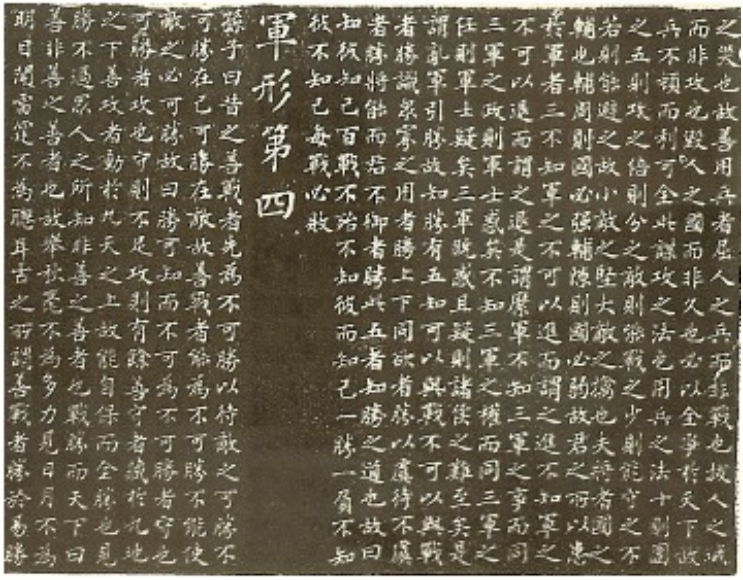
本縣城防指揮官孫金銘少將、世界兵學社社長兼國防部政工局第四處處長李浴日少將、及國防部史政局第二處處長陳樹華上校等、為紀念世界兵學鼻祖、藉以提倡國防、發起於本縣虎丘建築一孫子紀念亭、經半年之籌劃、各項準備工作、均已就緒、李陳眾氏、已於日前由京專車來蘇、主持該項工作、孫子紀念亭建築於本縣虎丘、地基亦經勘定、為一水泥鋼骨之現代建築物、圖樣新穎壯觀、日內即可正式開工、預料在最短期內、即可完成、屆時將舉行盛大之奠基典禮、中央首要、將來蘇參加、今後虎丘又多一勝景矣。

9．孫子十三篇全文碑拓本

汪東[1]書、錢榮初[2]刻石

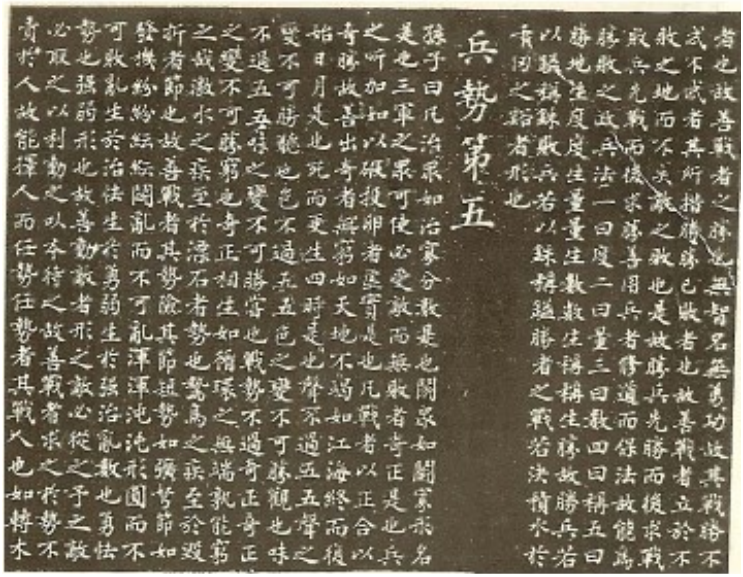
1949 年





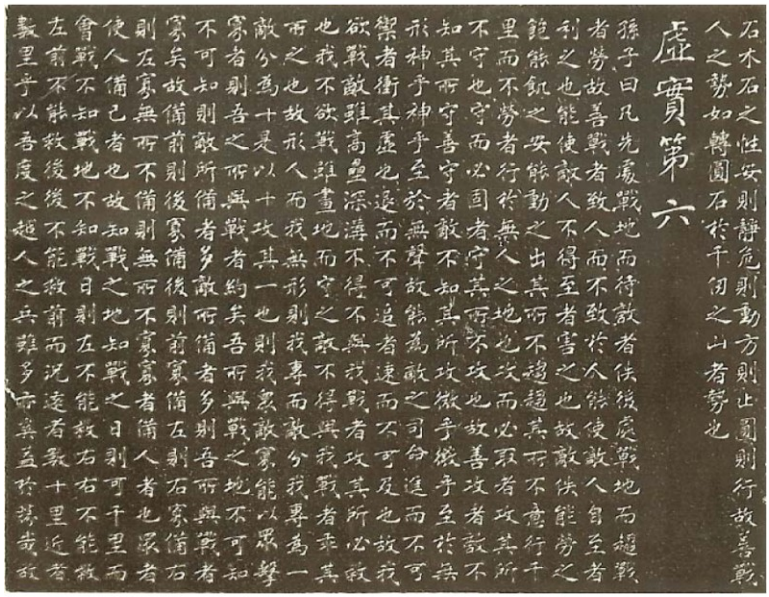
軍形第四

孫子曰昔之善戰者先爲不可勝以待敵之可勝不可勝在己可勝在敵故善戰者能爲不可勝不能使敵之必可勝故曰勝可知而不可爲不可勝者守也可勝者攻也守則不足攻則有餘善守者藏於九地之下善攻者動於九天之上故能自保而全勝也見勝不過衆人之所知非善之善者也戰勝而天下曰善非善之善者也故舉秋毫不爲多力見日月不爲明目聞雷霆不爲聰耳古之所謂善戰者勝於易勝



兵勢第五

孫子曰凡治衆如治寡分數是也鬬衆如鬬寡形名是也三軍之衆可使必受敵而無敗者奇正是也兵之所加如以碬投卵者虛實是也凡戰者以正合以奇勝故善出奇者無窮如天地不竭如江海終而復始日月是也死而更生四時是也聲不過五五聲之變不可勝聽也色不過五五色之變不可勝觀也味不過五五味之變不可勝嘗也戰勢不過奇正奇正之變不可勝窮也奇正相生如循環之無端孰能窮之激水之疾至於漂石者勢也鷙鳥之疾至於毀折者節也故善戰者其勢險其節短勢如彍弩節如發機紛紛紜紜鬬亂而不可亂渾渾沌沌形圓而不可敗亂生於治怯生於勇弱生於强治亂數也勇怯勢也强弱形也故善動敵者形之敵必從之予之敵必取之以利動之以本待之故善戰者求之於勢不責於人故能擇人而任勢任勢者其戰人也如轉木



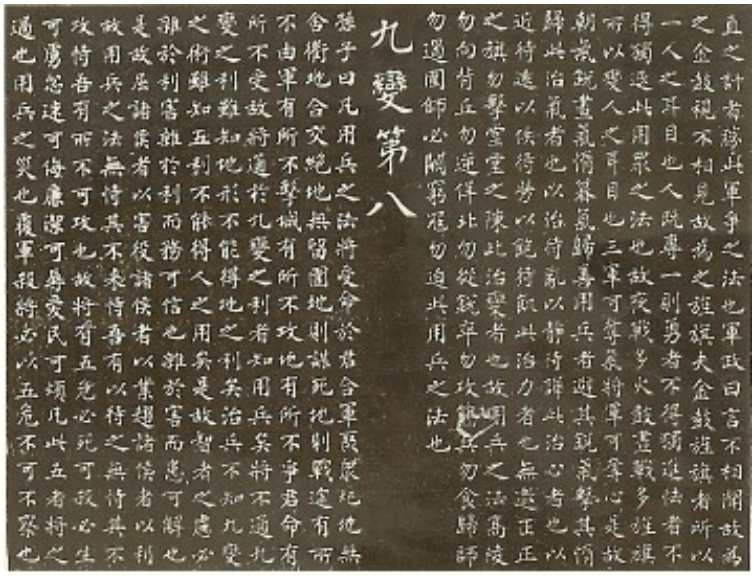
石木石之性安則靜危則動方則止圓則行故善戰人之勢如轉圓石於千仞之山者勢也

虛實第六

孫子曰凡先處戰地而待敵者佚後處戰地而趨戰者勞故善戰者致人而不致於人能使敵人自至者利之也能使敵人不得至者害之也故敵佚能勞之飽能飢之安能動之出其所不趨趨其所不意行千里而不勞者行於無人之地也攻而必取者攻其所不守也守而必固者守其所不攻也故善攻者敵不知其所守善守者敵不知其所攻微乎微乎至於無形神乎神乎至於無聲故能為敵之司命進而不可禦者衝其虛也退而不可追者速而不可及也故我欲戰敵雖高壘深溝不得不與我戰者攻其所必救也我不欲戰雖畫地而守之敵不得與我戰者乖其所之也故形人而我無形則我專而敵分我專為一敵分為十是以十攻其一也則我眾敵寡能以眾擊寡者則吾之所與戰者約矣吾所與戰之地不可知不可知則敵所備者多敵所備者多則吾所與戰者寡矣故備前則後寡備後則前寡備左則右寡備右則左寡無所不備則無所不寡寡者備人者也眾者使人備己者也故知戰之地知戰之日則可千里而會戰不知戰地不知戰日則左不能救右右不能救左前不能救後後不能救前而況遠者數十里近者數里乎以吾度之越人之兵雖多亦奚益於勝哉故曰勝可為也敵雖眾可使無鬬故策之而知得失之計作之而知動靜之理形之而知死生之地角之而知有餘不足之處故形兵之極至於無形無形則深間不能窺智者不能謀因形而措勝於眾眾不能知人皆知我所以勝之形而莫知吾所以制勝之形故其戰勝不復而應形於無窮夫兵形象水水之形避高而趨下兵之形避實而擊虛水因地而制流兵因敵而制勝故兵無常勢水無常形能因敵變化而取勝者謂之神故五行無常勝四時無常位日有短長月有死生

軍爭第七

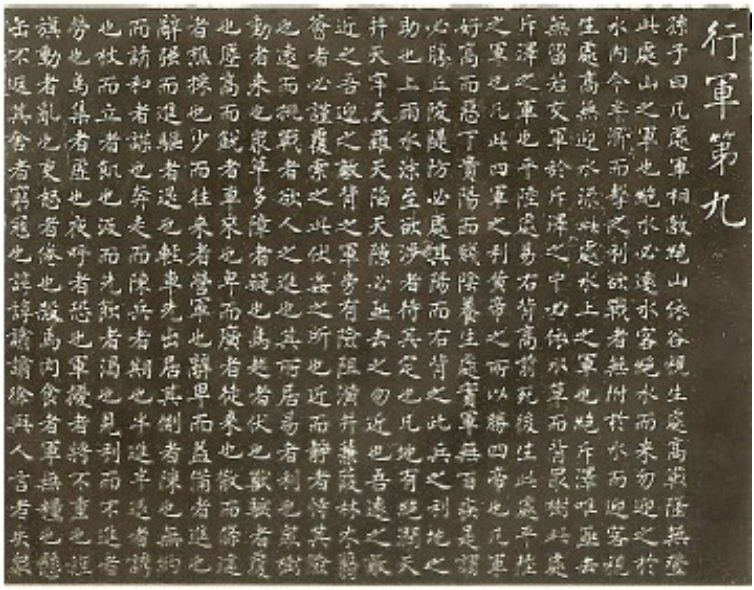
孫子曰凡用兵之法將受命於君合軍聚衆交和而舍莫難於軍爭軍爭之難者以迂為直以患為利故迂其途而誘之以利後人發先人至此知迂直之計者也軍爭為利衆爭為危舉軍而爭利則不及委軍而爭利則輜重捐是故卷甲而趨日夜不處倍道兼行百里而爭利則擒三將軍勁者先疲者後其法十一而至五十里而爭利則蹶上將軍其法半至三十里而爭利則三分之二至是故軍無輜重則亡無糧食則亡無委積則亡故不知山林險阻沮澤之形者不能行軍不用鄉導者不能得地利故兵以詐立以利動以分合為變者也故其疾如風其徐如林侵掠如火不動如山難知如陰動如雷震掠鄉分衆廓地分利懸權而動先知迂



直之計者孫武軍爭之法也軍政曰言不相聞故為之金鼓視不相見故為之旌旗夫金鼓旌旗者所以一人之耳目也人既專一則勇者不得獨進法者不得獨退此用眾之法也故夜戰多火鼓晝戰多旌旗所以變人之耳目也三軍可奪氣將軍可奪心是故朝氣銳晝氣惰暮氣歸善用兵者避其銳氣擊其惰歸此治氣者也以治待亂以靜待譁此治心者也以近待遠以佚待勞以飽待飢此治力者也無邀正正之旗勿擊堂堂之陳此治變者也故用兵之法高陵勿向背丘勿逆佯北勿從銳卒勿攻餌兵勿食歸師勿遏圍師必闕窮寇勿迫此用兵之法也

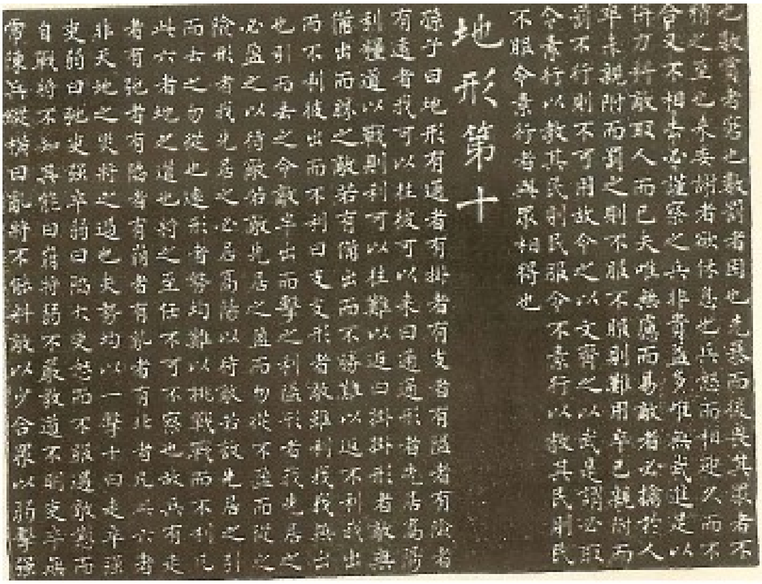
九變第八

孫子曰凡用兵之法將受命於君合軍聚衆圮地無舍衢地合交絕地無留圍地則謀死地則戰途有所不由軍有所不擊城有所不攻地有所不爭君命有所不受故將通於九變之利者知用兵矣將不通九變之利雖知地形不能得地之利矣治兵不知九變之術雖知五利不能得人之用矣是故智者之慮必雜於利害雜於利而務可信也雜於害而患可解也是故屈諸侯者以害役諸侯者以利趨諸侯者以業故用兵之法無恃其不來恃吾有以待之無恃其不攻恃吾有所不可攻也故將有五危必死可殺必生可虜忿速可侮廉潔可辱愛民可煩凡此五者將之過也用兵之災也覆軍殺將必以五危不可不察也



行軍第九

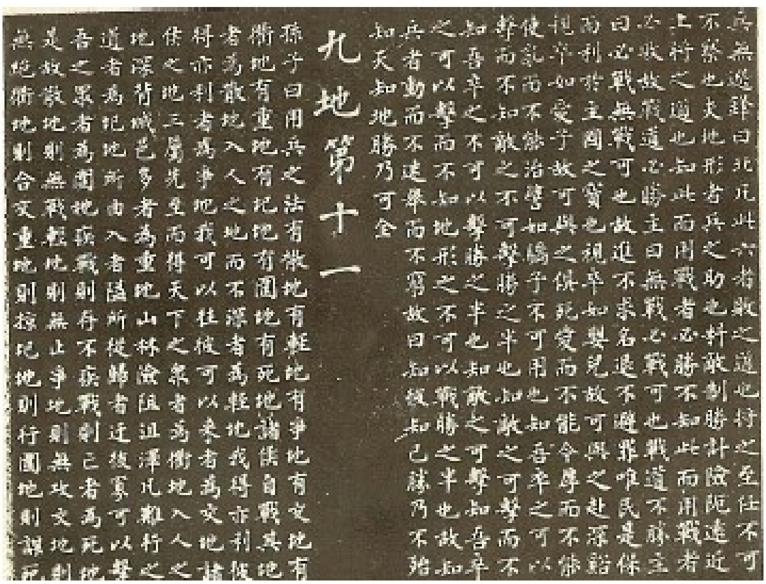
孫子曰凡處軍相敵絕山依谷視生處高戰隆無登此處山之軍也絕水必遠水客絕水而來勿迎之於水內令半濟而擊之利欲戰者無附於水而迎客視生處高無迎水流此處水上之軍也絕斥澤唯亟去無留若交軍於斥澤之中必依水草而背衆樹此處斥澤之軍也平陸處易右背高前死後生此處平陸之軍也凡此四軍之利黃帝之所以勝四帝也凡軍好高而惡下貴陽而賤陰養生處實軍無百疾是謂必勝丘陵隄防必處其陽而右背之此兵之利地之助也上雨水流至欲涉者待其定也凡地有絕澗天井天牢天羅天陷天隙必亟去之勿近也吾遠之敵近之吾迎之敵背之軍旁有險阻潢井蒹葭林木翳蘙者必謹覆索之此伏姦之所也近而靜者恃其險也遠而挑戰者欲人之進也其所居易者利也衆樹動者來也衆草多障者疑也鳥起者伏也獸駭者覆也塵高而銳者車來也卑而廣者徒來也散而條達者樵採也少而往來者營軍也辭卑而益備者進也辭強而進驅者退也輕車先出居其側者陳也無約而請和者謀也奔走而陳兵者期也半進半退者誘也杖而立者飢也汲而先飲者渴也見利而不進者勞也鳥集者虛也夜呼者恐也軍擾者將不重也旌旗動者亂也吏怒者倦也殺馬肉食者軍無糧也懸缶不返其舍者窮寇也諄諄翕翕徐與人言者失衆



也數賞者窘也數罰者困也先暴而後畏其眾者不精之至也來委謝者欲休息也兵怒而相迎久而不合又不相去必謹察之兵非貴益多惟無武進足以併力料敵取人而已夫唯無慮而易敵者必擒於人卒未親附而罰之則不服不服則難用卒已親附而罰不行則不可用故令之以文齊之以武是謂必取令素行以教其民則民服令不素行以教其民則民不服令素行者與眾相得也

地形第十

孫子曰地形有通者有掛者有支者有隘者有險者有遠者我可以往彼可以來曰通通形者先居高陽利糧道以戰則利可以往難以返曰掛掛形者敵無備出而勝之敵若有備出而不勝難以返不利我出而不利彼出而不利曰支支形者敵雖利我我無出也引而去之令敵半出而擊之利隘形者我先居之必盈之以待敵若敵先居之盈而勿從不盈而從之險形者我先居之必居高陽以待敵若敵先居之引而去之勿從也遠形者勢均難以挑戰戰而不利凡此六者地之道也將之至任不可不察也故兵有走者有弛者有陷者有崩者有亂者有北者凡此六者非天地之災將之過也夫勢均以一擊十曰走卒強吏弱曰弛吏強卒弱曰陷大吏怒而不服遇敵懟而自戰將不知其能曰崩將弱不嚴教道不明吏卒無常陳兵縱橫曰亂將不能料敵以少合眾以弱擊強



兵無選鋒曰北凡此六者敗之道也將之至任不可不察也夫地形者兵之助也料敵制勝計險阸遠近上將之道也知此而用戰者必勝不知此而用戰者必敗故戰道必勝主曰無戰必戰可也戰道不勝主曰必戰無戰可也故進不求名退不避罪唯民是保而利於主國之寶也視卒如嬰兒故可與之赴深谿視卒如愛子故可與之俱死愛而不能令厚而不能使亂而不能治譬若驕子不可用也知吾卒之可以擊而不知敵之不可擊勝之半也知敵之可擊而不知吾卒之不可以擊勝之半也知敵之可擊知吾卒之可以擊而不知地形之不可以戰勝之半也故知兵者動而不迷舉而不窮故曰知彼知己勝乃不殆知天知地勝乃可全

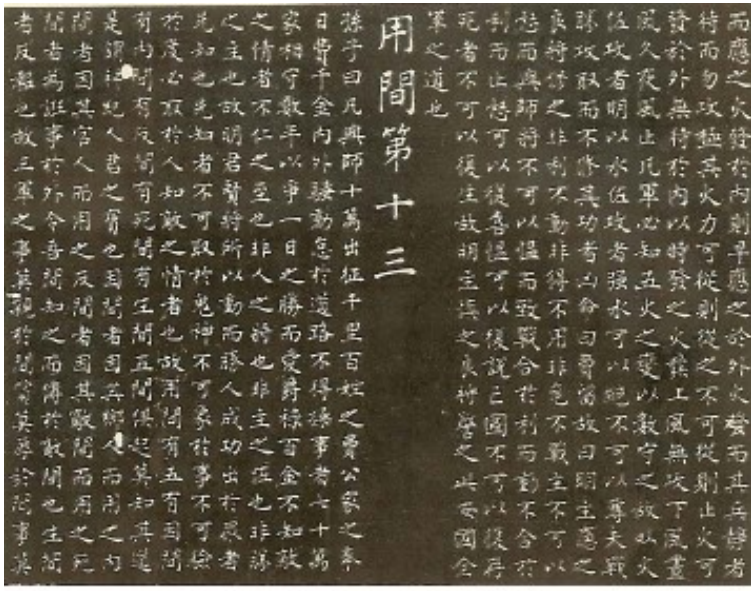
九地第十一

孫子曰用兵之法有散地有輕地有爭地有交地有衢地有重地有圮地有圍地有死地諸侯自戰其地者為散地入人之地而不深者為輕地我得亦利彼得亦利者為爭地我可以往彼可以來者為交地諸侯之地三屬先至而得天下之眾者為衢地入人之地深背城邑多者為重地山林險阻沮澤凡難行之道者為圮地所由入者隘所從歸者迂彼寡可以擊吾之眾者為圍地疾戰則存不疾戰則亡者為死地是故散地則無戰輕地則無止爭地則無攻交地則無絕衢地則合交重地則掠圮地則行圍地則謀死

地則戰古之善用兵者能使敵人前後不相及衆寡不相恃貴賤不相救上下不相收卒離而不集兵合而不齊合於利而動不合於利而止敢問敵衆整而將來待之若何曰先奪其所愛則聽矣兵之情主速乘人之不及由不虞之道攻其所不戒也凡爲客之道深入則專主人不克掠於饒野三軍足食謹養而勿勞并氣積力運兵計謀爲不可測投之無所往死且不北死焉不得士人盡力兵士甚陷則不懼無所往則固入深則拘不得已則鬬是故其兵不修而戒不求而得不約而親不令而信禁祥去疑至死無所之吾士無餘財非惡貨也無餘命非惡壽也令發之日士卒坐者涕霑臥者涕交頤投之無所往諸劌之勇也故善用兵者譬如率然率然者常山之蛇也擊其首則尾至擊其中則首尾俱至敢問可使如率然乎曰可夫吳人與越人相惡也當其同舟濟而遇風其相救也如左右手是故方馬埋輪未足恃也齊勇若一政之道也剛柔皆得地之理也故善用兵者攜手若使一人不得已也將軍之事靜以幽正以治能愚士卒之耳目使之無知易其事革其謀使人無識易其居迁其途使人不得慮帥與之期如登高而去其梯帥與之深入諸侯之地而發其機若驅羣羊驅而往驅而來莫知所之聚三軍之衆投之於險此將軍之事也九地之變屈伸之利人情之理不可不察也凡爲客之道深則專淺則散去國越境而師者絕地也四通者衢地也入深者重地也入淺者輕地也背固前隘者圍地也無所往者死地也是故散地吾將一其志輕地吾將使之屬爭地吾將趨其後交地吾將謹其守衢地吾將固其結重地吾將繼其食圮地吾將進其途圍地吾將塞其闕死地吾將示之以不活故兵之情圍則禦不得已則鬬過則從是故不知諸侯之謀者不能豫交不知山林險阻沮澤之形者不能行軍不用鄉導者不能得地利四五者一不知非霸王之兵也夫霸王之兵伐大國則其衆不得聚威加於敵則其交不得合是故不爭天下之交不養天下之權信己之私威加於敵故其城可拔其國可隳施無法之賞懸無政之令犯三軍之衆若使一人犯之以事勿告以言犯之以利勿告以害投之亡地然後存陷之死地然後生夫衆陷於害然後能爲勝敗故爲兵之事在順詳敵之意并敵一向千里殺將是謂巧能成事是故政舉之日夷關折符無通其使厲於廊廟之上以誅其事敵人開闔必亟入之先其所愛微與之期踐墨隨敵以決戰事是故始如處女敵人開戶後如脫兔敵不及拒

火攻第十二

孫子曰凡火攻有五一曰火人二曰火積三曰火輜四曰火庫五曰火隊行火必有因煙火必素具發火有時起火有日時者天之燥也日者月在箕壁翼軫也凡此四宿者風起之日也凡火攻必因五火之變



而應之火發於內則早應之於外火發而其兵靜者待而勿攻極其火力可從則從之不可從則止火可發於外無待於內以時發之火發上風無攻下風晝風久夜風止凡軍必知五火之變以數守之故以火佐攻者明以水佐攻者強水可以絕不可以奪夫戰勝攻取而不修其功者凶命曰費留故曰明主慮之良將修之非利不動非得不用非危不戰主不可以怒而興師將不可以慍而致戰合於利而動不合於利而止怒可以復喜慍可以復說亡國不可以復存死者不可以復生故明主慎之良將警之此安國全軍之道也

用間第十三

孫子曰凡興師十萬出征千里百姓之費公家之奉日費千金內外騷動怠於道路不得操事者七十萬家相守數年以爭一日之勝而愛爵祿百金不知敵之情者不仁之至也非人之將也非主之佐也非勝之主也故明君賢將所以動而勝人成功出於眾者先知也先知者不可取於鬼神不可象於事不可驗於度必取於人知敵之情者也故用間有五有因間有內間有反間有死間有生間五間俱起莫知其道是謂神紀人君之寶也因者因其鄉人而用之內間者因其官人而用之反間者因其敵間而用之死間者為誑事於外令吾間知之而傳於敵間也生間者反報也故三軍之事莫親於間賞莫厚於間事莫密於間非聖智不能用間非仁義不能使間非微妙不能得間之實微哉微哉無所不用間也間事未發而先聞者間與所告者皆死凡軍之所欲擊城之所欲攻人之所欲殺必先知其守將左右謁者門者舍人之姓名令吾間必索知之必索敵間之來間我者因而利之導而舍之故反間可得而用也因是而知之故鄉間內間可得而使也因是而知之故死間為誑事可使告敵因是而知之故生間可使如期五間之事主必知之知之必在於反間故反間不可不厚也昔殷之興也伊摯在夏周之興也呂牙在殷故明君賢將能以上智為間者必成大功此兵之要三軍之所恃而動也

中華民國三十八年　月　日

孫子紀念亭尊建委員會立

吳縣汪東書

吳縣錢榮初刻石

註：

① 汪東（1890－1963．6），原名東寶，字旭初，號寧庵，江蘇吳縣人。留學日本，早稻田大學預科，畢業後入哲學館。同時加入同盟會，擔任《民報》撰述。曾任國立中央大學文學院院長。抗戰勝利後回南京，任國立禮樂館館長。1947 年任國史館纂修， 1949 年後，曾任上海市文物保管委員會副主任委員、江蘇省政協常委、蘇州市政協副主席等職。

② 錢榮初（1901--1990）碑刻家。江蘇無錫人，定居蘇州。 12 歲師從金石家周梅谷，擅長金石、書法、碑刻。1949 年進入蘇州“藝石齋”，先後精刻王羲之、懷素、米芾、文徵明、沈尹默、林散之等歷代書法名家作品，技藝精湛，深得行家讚許。

10．蘇州虎丘孫子紀念亭修建追記

李浴日

《戰鬥月刊》第一卷第六期 1953 年 11 月

倘若孫子生在英國，我想比英人紀念莎士比亞還要熱烈。

倘若孫子生在美國，我想比美人紀念愛迪生還要踴躍。

因為孫子生於紀元前五百多年（544－496 BC），比莎士比亞（1564 － 1616）約早二千年，比愛迪生（1847－1981）約早二千四百年，其所發明的兵法十三篇，直至現世紀，世界上尚無兵書出其右者。至理名言，萬古常新，璨爛輝煌，超前絕後。

可是，在我們這個文明古國裡，到了今日，大家對於孫子似乎祇有讀其書，而忘記紀念其人。雖說歷史上有唐肅宗（唐代中興之主）祀太公望為武成王，列孫子為配享之一。可是何嘗表現尊崇孫子於於萬一？又有清代考據家孫星衍（孫子五十七世孫，江蘇武進人）基於宗族的觀念，在蘇州虎丘東麓建祠塑像來奉祀他。但規模亦很小。抗戰勝利後，我自重慶回到南京。為著完成孫子研究上的一些工作，特往蘇州探訪這一個巨人的遺跡。如「孫冢」、「孫墩」等，毫無所獲，又按址往訪距今不過百餘年的孫星衍所建的祠堂，否料「踏破鐵鞋無覓處」，叩之山上的寺僧，也不知道有這麼一回事，怎不令人抑天長嘆！

大凡宇宙是永存的，是不滅的，但人類在宇宙上所經營的一切，則有其時間性。阿房宮何在？羅馬之城何在？古昔聖賢的遺跡又有多少尚存？但我想，倘若後人負起「繼往開來」的責任，

未必不可使牠和宇宙一樣的永存。孫星衍所建的祠堂是湮滅了，我們今日為紀念先聖，總應有一個歷史性的表現吧！

當時我抱著這種心情回到南京，將所見所聞告訴愛好孫子諸友，適值抗戰勝利之後，大家的精神上都很愉快，於是大家便發起為這一個巨人來修建一座紀念亭，雖說未敢比擬英人紀念莎士比亞，美人紀念愛迪生那種盛舉。

經過一個短期間的醞釀之後，大家便成立了一個「孫子紀念亭籌建委員會」，時為民國三十六年秋，由籌備大會推舉楊言昌、柯遠芬、彭戰存（代表蘇州方面）、齊廉、徐森、陳縱材、高植明、魏希文、方滌瑕、許高陽、陳士華諸先生及我本人為籌建委員，并推定楊言昌、柯遠芬兩先生及本人為常務委員，又敦請于右任、居正、白崇禧、錢大鈞、徐培根、劉詠堯諸先生簽名為贊助人。當即分頭勸捐，期為這一個巨人完成一座巍峨堂皇的紀念亭，亭中置孫子的白石像，亭側建十三篇全文碑。周圍栽以青松翠柏，如有餘款，設孫子論文獎金。不待說，這在國防精神上、兵學建設上是具有相當意義的。記得當時會中所用的信封上曾印上這兩句聯語：

促進國防加強精神力量

表彰兵聖創建歷史工程

募捐緣起，原文如下：

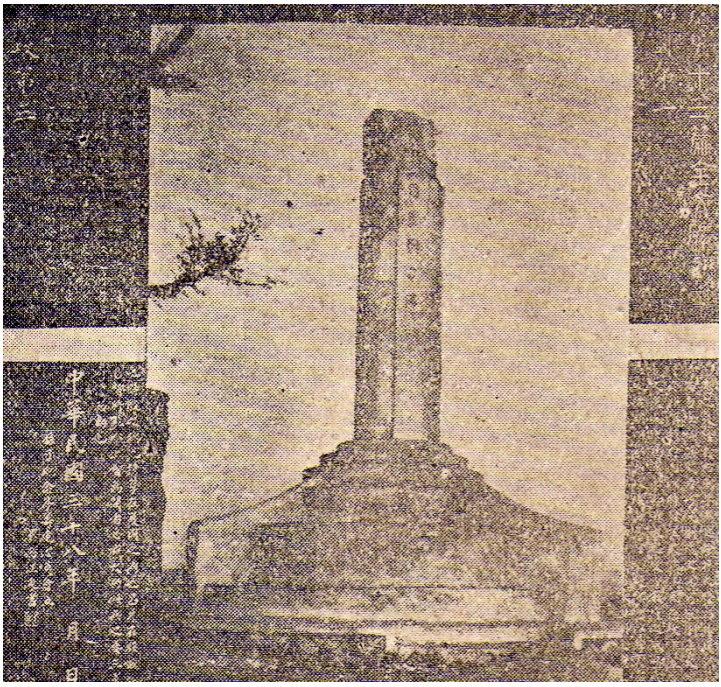
孫武子為我國兵聖，所著兵法十三篇，窮幽極渺，千古無雙，不特我國歷代名將奉為圭臬，且譯本遍全世界，拿破崙一世亦深究之，可知外國將校亦莫不受其影響，其所昭示吾人之用兵原

理，實創東西兵學之最高峰。故杜牧云：「孫子所著十三篇，自武死後凡千歲，將兵有成者，有敗者，堪其事蹟，皆與武所著書一一相抵當，猶印圈模刻，一不差跌」洵不誣也。至於我抗戰八年，初是強弱異勢，而卒能待敵之可勝，又豈非孫子兵經之再證乎？奈因歷代重文輕武之故，對此曠古兵聖反無專祠以祀，迄清孫星衍，以孫子為吳王將，實死於吳，而葬於吳東門外，乃建祠於虎丘東麓，並立碑記念，誠盛事也。惜因戰亂，其祠已毀，同人等緬懷先哲，目擊心傷，爰擬仍在虎丘山上，建亭一所，以資紀念，第以心有餘而力不應，所望各界賢達，登高一呼，慨予贊助，俾得早觀厥成，而供瞻仰，則不祇兵學之光，亦國防所利賴也！

建亭的宗旨，已如上述。大家抱著這個宗旨，分頭募捐，計自三十六年秋至翌年秋止，費時一年，共收到國幣二億餘元，陸續換得黃金八兩餘（指定南京商業儲蓄銀行代收，因物價波動，一接通知，即提款購金存儲，故有此數目）及水泥八十四包，另聯勤總部郭悔吾將軍撥助鋼筋三百公斤，不消說，這個數目距離我們的目標很遠，於此使我們深深感到為紀念古人募捐之難！記得在這次募捐中，南京方面以柯遠芬將軍推動最力，楊老先生言昌亦多去函勸捐，蘇州方面以彭戰存將軍出力最大，而胡團長甲裹，亦多協力。捐助者以閻錫山、錢大鈞兩將軍為最多，錢將軍捐助國幣兩千萬元，閻將軍一千萬元。計值後者多於前者，其餘百餘人，或捐數十萬元，或百餘萬元不等，數目雖大，適值通貨膨張，故所值無幾。就中有人看到報紙刊出此事了，自動將款寄來，一種尊崇兵聖的精神，至可欽佩，至於我們籌委亦各量力拿出二三十萬元作為籌備之用。

會務進行之初，我們數人奉會中之命，前往蘇州發動募捐，先訪彭戰存將軍，這時彭將軍任青年軍二〇二師副師長兼防城總指揮，他請我們吃午飯，席中即決定由彭將軍領銜於第二天召開一個各界座談會，屆時錢大鈞先生等均蒞會，濟濟一堂，頗具盛況，相繼發言，異常熱烈，大家認為此舉不祇徒為紀念兵聖，且為蘇州風景添一新號召，故後來募捐頗順利。第三天彭將軍約同我們一共十餘人，驅車往虎丘找山上寺僧商恰亭址問題。該寺住持法慧，年富力強，對此事喜出望外，願負管理之責，如設「孫子賓館」，更為歡迎。

因徐蚌會戰的失敗，整個大陸像捲起一陣大風暴，三十七年冬南京實行大疏散，人心惶惶，不可終日。這時大家認為捐募工作已無法繼續，但所募得之款不敷「建亭」，因為如果依照工程師原設計之圖樣去建築，起碼也要三十兩黃金。經再三考慮後，祇得暫時放棄「建亭」的計劃，改為「建碑」。同時又要作緊急措施，否則，萬一國軍撤出大江以南，則我們一年的努力，豈不是毫無結果嗎？於是會中派我和陳君帶款到蘇州，這時，彭將軍已調臺任新職，改由熊士芳（當地信託局經理）孫金銘兩先生負責，（孫先生係接彭將軍缺，籍山東樂安，與孫子同宗，故甚樂參與此事）我們和他們同往虎丘勘定基地後，乃將款交熊先生與承建商訂約修建，並由孫先生負責監督。而十三篇全文勒石事，則由我和陳君直接與當地貞石齋訂約，限期完成。至於紀念碑建築圖，因當時不易找到見義勇為的工程師設計，我於千思萬想之餘，偶和木刻畫家楊隆生兄商得一圖案，由他繪成初稿交承建商，這是以十三篇為原則的，即碑高十三華尺，半徑三華尺，尖端為十三篇作展開形（如照片）：



上面橫掛一柄三尺長的鋼劍（此劍尚未鑄成掛上）大家認為頗有意義，便這樣決定了。所幸碑成兩月，蘇州方告失守。這座紀念碑矗立於虎丘的一小丘上，傍長大樹兩株，蔭涼可人。面朝獅子山，前人有言：「獅子回頭望虎丘」，左鄰孫子的知遇吳王闔閭之墓，表現君臣死後相依之狀，遠景如畫，氣象萬千。

於此應一提的，即欲將《孫子》十三篇原文勒石，而各版本均有出入之處，何去何從，亟待我們作最後之校正和決定。當時會中對這個問題的處理，本一致公推柯遠芬將軍負責的。此時柯將軍任陸軍大學研究院副主任，正值公務忙碌之際，無暇兼顧，乃改推揚言昌、齊廉兩先生及本人負責，幸我在商務購得宋版影印《武經七書》及藏有明版《孫子》，清版《孫子》與孫星衍之校定本，大家都同意以最古之宋版《孫子》為主，再對照其餘版

本校正，但校正古書是不容易的，楊齊兩先生要我打頭陣，我為了此事，足足忙了好幾天，校正後先送楊老先生一閱，復提出會中通過，始決定分別敦請國內名書法家于右任、商衍流、梁寒操、汪東、周鍾嶽、沈尹默諸先生一共十三人，各揮乙篇。當時因時局緊張，只收到梁先生寄來「軍形第四」，汪先生：「虛實第六」，周先生：「九變第八」，商先生：「火攻第十一」四篇，尚差九篇，在急不及待的情形之下，只得改請汪東先生負全責，汪先生為國學巨子，蘇州人，當時閒居故里，甚樂玉成，儘速照我們校定本揮就寄回，再經我們校讀一過，始行勒石。卅八年冬，我在香港去函蘇州貞石齋主人錢君，詢以紀念碑有否被毀，他回信說，碑尚無恙，並寄我全文碑拓本一份。惟此碑鳩工後，未及移建虎丘，而蘇州已棄守，故由錢君祕密地埋藏起來，以避共軍耳目。拓本帶臺，由廖忠國將軍出資裱成攝影分贈。

《孫子十三篇》的學理與文章實在太燦爛煇煌了。我們募款時會附帶向捐款人徵求讚詞，名篇佳句，美不勝收，下列各篇係自篋中錄出，以饗讀者。惟彭戰存、羅有倫兩將軍的大作，係我到臺後，為著《孫子闡微》一書，始去函徵求者。

（一）　　徐永昌

春秋有奇士　名垂二千年　緬懷俊傑才　誠為覺者先

今世復何世　景仰猶萬千　此中有真理　覽此十三篇

(二)　　劉詠堯

兵家學理　入聖窮神　橫絕中外　縱貫古今

算先有道　略重攻心　運用微妙　博大精深

(三)　　李士珍

韜略神奇　崇稱兵聖　明恥圖強　吳宮教陣

破吳功成　光昭史乘　嶷然一亭　名山永鐫

(四)　　彭戰存

偉哉孫子　兵家之聖　保法修道　不尚佳兵

體用自然　中外推崇　神機廟算　邦國之珍

(五)　　羅友倫

山則巍峨　海則浩瀚　桓桓孫子　罔有顛岸

山亦禿濯　海亦凝枯　偉矣聖人　萬世楷摸

鳥飛高山　魚躍深淵　唯我孫子　不可及焉

(六)　　桂永清

龍韜要訣　遠溯寶模　風后經旨　太公陰符

懿惟孫子　崛起東吳　邃學武庫　成篇兵樞

奇正理澈　攻守策紓　貫通老子　發揚霸圖

千秋垂範　七萃秉謨　虎幄同仰　豹略悠需

聖祠蹟考　戎亭典敷　思賢異代　崇祀名區

高標在望　後起不孤　地靈人傑　壯色姑蘇

(七)　　劉翰東

國於天地　要在自強　整軍經武　賴有紀綱

先哲孫子　兵學聖王　運籌決勝　十三篇章

名論不刊　中外稱揚　神機妙策　歷久彌彰

矧在今日　尤重國防　固我疆圉　掃彼攙槍

典型猶在　宜究其詳　是則是傚　大風泱泱

發揚光大　國慶茁桑　建亭紀念　山高水長

(八)　徐鏡唐

孫子論兵　法賅正奇　宏深肅恬　武學攸資

遇非明主　莫竟其施　老泉權書　遽來非議

謂言雖雄　功不稱是　位顯效多　曷若吳起

卓哉孫武　所知獨深　擷其精義　援以通今

運用之妙　存乎一心　唯彼泰西　相尚以武

遠紹旁搜　於斯有取　矧我邦人　敢偭前矩

念茲在茲　虎丘建亭　遺篇撫刻　以鴻都經

用矚來者　眠之典型　瞻仰有嚴　騎下軾式

思古幽情　拳拳胸臆　何以方之　峴山片拓

以上諸篇已編入《孫子紀念亭修建始末記》（附有捐款徵信錄）該書由我輯成，稿存余篋，他日重返大陸，定當設法印贈同好，聊作紀念。憶我對此舉負責較重，期望亦大，適值共軍倡亂，致未能完成原定計劃，碑成後又淪鐵幕，遙望大陸，曷勝憤慨！不過我相信我們必能完成原定計劃於將來。

11．孫武與蘇州難分不解之緣

《蘇州孫子兵法網》2007 年 5 月 16 日

孫武，字長卿，春秋末期齊國（今山東）人。青年時期，因齊國“四族謀亂”而避亂奔吳國（今蘇州）。建功立業，直至終老吳地。孫武在吳國（今蘇州）生活、戰鬥了三、四十年時間，孫武在蘇州留下了眾多遺址遺跡和紀念性建築、民間傳說故事。孫武與蘇州人民具有深厚的感情，確有難分不解之緣，蘇州人民也因為《孫子兵法》誕生在蘇州，對吳國作出了重大貢獻，蘇州政府和人民崇敬他、紀念他，蘇州人民也因此而感到自傲。

一、孫武對蘇州的深厚情結

孫武對春秋時的吳國，今天的蘇州，具有深厚的情結。孫武與吳國的深厚情結在西漢《司馬遷》史記等歷史資料中都有記載。

⑴宋史學家歐陽修《新唐書• 宰相世系三下》載：“孫武，字長卿，以田、鮑四族謀為亂，奔吳。”東漢《吳越春秋》、唐《吳地記》 、宋《古今姓氏書辨證》、明《吳邑志》、《吳縣志》都有類似記載。吳國當時是一個諸侯小國，孫武一個年輕人，為何不投奔當時大國的楚國和晉國，而要奔千里之遙、舉目無親的吳國呢？這是因為吳國是一個新興的國家，正處於上升發展時期，需要人才。孫武認定，吳國是實現自己理想、大展宏圖的地方。這是孫武與吳國人民客觀歷史條件的必然，雙方內心心靈相通的互動，開始了深厚的情結。

⑵孫武奔吳後，隱居吳地，著述兵法，功成名就，傾注了全部的精力，赤膽忠心，同伍子胥共同輔佐吳國，使吳國逐步強大，並使吳王奪得了春秋末期的霸主地位。孫武不是為了升官，也不是為了發財，而是為吳國、為吳國人民盡心盡力地付出，所以功成後身退，還原其老百姓身份。幾十年時間，充分顯示了孫武與吳國、與吳國人民深厚的情結。

⑶孫武功成後身退，終老吳地。《越絕書》、《吳地記》、《吳縣志》、《郡國志》、《皇覽》、《明一統志》、《大清一統志》、《蘇州府志》也都有記載孫武墓在蘇州，這說明孫武終老吳地。葉落歸根，是中國的傳統，思鄉之情是中國的常情。但孫武是齊國人，為什麼功成後身退不返回齊國呢？為什麼不囑咐子孫死後葬在齊國故里呢？而且孫武三個兒子：孫馳、孫明、孫敵都留在吳國。孫權《天子自序》載：“武生明，字之元，以父功襲蔭復以孝廉封富春侯，子孫及弟侄等各治業於富之江南，居宅繁盛。”孫策、孫權、孫中山都是孫武后裔。《天子自序》又載：“獨明之子臏仕魏，因龐涓刖足，齊使復載於齊。”孫明的兒子最後返回孫武家鄉齊國。由此說明，孫武與當時吳國，今天的蘇州地方和人民有著幾十年間朝夕相處，增加了相互之間的情愫，給孫武留下了和深藏在心底里的感情，具有化不開的情結。

綜上所述，觀察孫武的一生，青年時期對吳國充滿著希望而長途跋涉來到蘇州，一生大部分時間在蘇州渡過。與吳國、與蘇州人民結下異常深厚的感情，難以忘懷的情結，所以功成身退後，對吳國、對蘇州仍是依依不捨，直到終老吳地，安葬在吳

地，其後代也留在吳地，孫武對吳地如此情深意篤，這實在是歷史上的一個奇蹟。

二、蘇州對孫武的深厚情結

孫武，春秋末齊國人，但在蘇州生活、戰鬥了三、四十年時間，蘇州是孫武的第二故鄉，孫子兵法誕生地，功成名就之地，也是孫武終老之地。孫武對吳國、對蘇州人民作出了重大貢獻，蘇州人並不拿孫武看作“外來”人，以致《吳越春秋》稱為“吳人”。蘇州人民崇敬孫武，懷念孫武，蘇州人民為有孫武而自傲。孫武在蘇州留下了眾多遺址遺跡、紀念性工程和民間傳說故事，蘇州對孫武具有深厚的情結。

⑴孫武“吳宮教戰”處。《香山小志》載“教場山，即吳宮教美人戰處。”教場山為一低矮小山，東西千餘米，南北四、五百米，山高僅數十米，山勢平緩，山巔平坦，廣數百數，里人稱之為“小教場”。山之北，與穹窿、舟山等山體連成一片，山之南離太湖不足千米。至今已經 2500 年了，基本保持原狀。檔案資料表明，1983 年吳縣文管會確定文物保護規劃單位。蘇州人民為何把這塊地還保存下來，這反映了蘇州人民對孫武的情結。

⑵二妃墓，位於教場山西北一側。清《香山小志》載：“二妃墓，即孫武教吳宮女戰，殺吳王二妃，吳王厚葬之，在教場山南，實相寺後，俗稱美女墳者也。”相傳為孫武執法斬姬後，吳王闔閭厚葬二妃於此。距今已經 2500 年了，歷經滄桑，但當地民眾仍然把它保存下來。1994 年蘇州市孫武子研究會成立後，研究會成員多次實地考證。研究會領導由當地村支部書記帶領再次實地進行察看，二妃墓猶存，雜草叢生，周邊有樹，旁邊有一已破

落的工廠，村支部書記說：我小時經常到二妃墓來玩的。後與支部書記商定整修，支部書記說，該村是窮村，村幹部工資也發不出。當時決定研究會支持人民幣 5000 元，由村里修復，後由研究會幫助規劃、修復。墓前豎立“二妃墓”碑和豎立“重修二妃墓記”碑。落款“蘇州市孫武子研究會和小橫山村民委員會，一九九八年六月立。”2500 年曆經滄桑，但二妃墓依然猶存，可知當地政府和人民對孫武的情結。

⑶二妃廟。今胥口教場山一側（轄區在今蘇州太湖國家旅遊度假區內），《香山小志》載：“……前去數十武（步），土龍橫臥，名小橫山，首東北有尼庵，古之二妃廟。神珠冠霞帔，吳王寵姬，即孫武教戰時所斬者也。”又載：“二妃廟，在小橫山。……二妃，即吳宮教戰孫武子所斬之兩美人也。”舊時，廟之正殿有二妃像，“神珠冠霞帔，姿媚照人。”當時以二妃鬼神作祟於鄉里，益以村巫邪說，鄉人苦之，就在二妃廟的寢樓下塑孫武子像以鎮之。相傳二妃廟又名“愛姬祠”，一度村民還改稱“永福庵”。規模較大，1949 年解放後，當地鄉里把二妃廟改為民校，1957 年又改造成小學，並在原址擴建，但還留下二妃廟舊房二間。經過漫長的 2500 年，歷經滄桑，但仍保存到 1949 年，1957 年改建學校後，神像與殿大部毀去。 1994 年蘇州市孫武子研究會成立後，研究會成員多次去考查時，當地村民都圍過來要求恢復。當時見到還保存一小部二妃廟舊屋，這是經歷二千五百年的歷史遺存，十分寶貴。

當時研究會決定和以後實施，協助當地政府——小橫山村民委員會在二妃廟舊屋前豎“二妃廟遺址”碑。現屬蘇州太湖國家

旅遊度假區香山街道辦事處管轄。 2006 年 11 月 1 日，在保護修復孫武遺址遺跡座談會上，度假區領導決定，二妃廟進行修復，廟內要有二妃像和孫武像，在 2006 年 6 月底前完成，可知當地政府和人民對孫武情結之深。

⑷《孫子》十三篇全文碑是蘇州人民保存完好的紀念孫武的實物。碑為青石質地，長 164 厘米，寬 80 厘米，厚 19.5 厘米。碑刻分正反兩面，1949 年解放前刻。吳縣貞石齋刻石。該碑原是國民黨李浴日等人準備安放在籌建的孫武子亭側。吳縣人汪東書寫，國民黨兵學名流楊言昌、齊廉、李浴日校對。後因國民黨到台灣，該碑存放在貞石齋錢榮初（親手鐫刻此碑）店內。 1959 年，錢榮初先生將此碑獻給蘇州市文管委，現置於蘇州市碑刻博物館。李浴日長子李仁師先生現任美國維琴尼亞大學工程系主任，1994 年 10 月來蘇尋訪此碑，見到原物猶存，不勝感慨，表示：回美國後，募集資金，復建孫武子祠，以實現其父遺願。蘇州人錢榮初為何把國民黨將軍要他刻的碑保存下來？經過解放後的“三反”的政治運動，錢先生冒著風險仍然保存著，1959 年是“反右傾”的時代，錢先生勇敢地將《孫子十三篇全文碑》獻給蘇州市文管委，其緣由是孫武著的兵法十三篇文字的碑，這也反映了蘇州人民對孫武情結之深。同樣的道理，蘇州當地政府，不因是國民黨將軍要刻的遺物，而是因為其內容是《孫子兵法》十三篇而接受、保存、並安放在碑刻博物館展出，這也反映了當地政府對孫武的情結。

⑸孫武塔，座落在蘇州閶門的紀念孫武功績的紀念性建築。1999 年蘇州孫武子研究會在《蘇州日報》上見到金閶區商業局長

龔國鈞撰寫的一篇文章，文章中說計劃在閶門要建造孫武塔，以紀念偉大軍事家孫武，研究會見到後十分高興。這是蘇州人民和當地政府提出的計劃，後即同龔局長電話聯繫後，派人拜訪龔局長，並帶去孫武的有關資料。閶門又稱“破楚門”，是闔閭、伍子胥、孫武領兵攻打楚國的出師之地。蘇州人民為紀念孫武功績，弘揚孫子文化，由江蘇亞細亞集團出資，建造了孫武紀念塔，2001 年 1 月底竣工，孫武紀念塔建在閶門附近南浩中街名人街南側。這也反映了龔國鈞局長、亞細亞集團對孫武的情結，對弘揚中華民族優秀文化的重視，蘇州人民應該對他們的行動表示敬意和受到感動。

⑹孫武子橋。馮桂芬同治《蘇州府志》載：“孫武子宅在楓橋西南孫武子橋側。”1994 年蘇州孫武子研究會成立後，楓橋鎮政府向研究會送一份資料說：“孫武子宅和橋。孫武子橋位於楓橋鎮曙光和永和兩村交界的楓金河上，橋北為曙光村的孫家橋自然村，該橋直至 1949 年解放時還在。1958 年，因拓寬河道被拆除。”蘇州孫武子研究會多次派人實地去考查。據村上老人回憶，原來的孫武子橋全部採用花崗石築成，橋孔呈方形，橋長約 5.5 米，寬約 3.5 米，南北向有三塊長條石塊，刻有釦子，長條石塊之間，用 50 厘米長 90 厘米寬的石塊拼鋪成橋面，十分堅固。橋面東西兩側有石欄杆。橋墩用方石砌成，四角分別有豎砌的長方石，石墩上刻有橋名’孫武子橋’。橋堍連通東西向御道，御道北側就是孫家橋自然橋。這些都是寶貴的資料，尤其是這塊刻有“孫武子橋”名的石塊現已不知去向，要恢復這頂孫武子橋是不可能的事了。怎麼辦呢？ 《孫子兵法辭典》已將此列入“紀念文物”欄目。該處已屬蘇州新區管轄。距原孫武子橋 300 米處蘇州

新區在濱河路上要建橋樑。1996 年 9 月 14 日研究會致信管委會，為紀念孫武，建議濱河路上的橋命名為孫武子橋，新區管委會很重視，致函蘇州市地名委員會辦公室，研究會成員，多次到蘇州地名辦匯報情況，提出建議，後蘇州地名辦批復同意，批复說：“據調查，確有史料記載，但橋樑已毀失，為紀念孫武子遺跡，經研究同意將原孫武子橋（在鄧尉路東段南側的金山浜河上）正東約 300 米處，位於濱河路北段一座新建橋樑命名為’孫武子橋’。1997 年 2 月 27 日。”這是濱河路上一座橋樑命名為’孫武子橋’名字的由來，研究會還協助新區管委會撰寫“恢復孫武子橋名銘記”，並刻石在橋邊上。銘記中稱：“經蘇州市孫武子研究會建議，報蘇州市地名委員會審批同意，恢復孫武子橋名，爰以為記。蘇州市人民政府蘇州新區管理委員會立。”為此，應該對蘇州地名辦、蘇州高新區管委會表示感謝。

⑺《吳將孫子像》碑。該碑刻於清嘉慶十一年（公元 1806 年），原置在蘇州虎丘山東山浜側“孫武子祠”內。該祠 1860 年毀，該碑散失，碑高 35 厘米，長 103.5 厘米。碑刻著“吳將孫子像”和“齊將孫子像”。該碑文字也說明：“吳將齊將兩孫子像傳自明景東時代廣靈王所藏列代將鑑圖而宣和內府有孫武子像……。”該碑在 1985 年吳縣文管會普查文物時在北橋鎮發現，用二包水泥換得，後列入吳縣縣級文物。現在穹窿山孫武苑兵聖堂牆壁上。這也反映了吳縣北橋人民、吳縣文管委對孫武的情結。

⑻孫武隱居地。蘇州市孫武子研究會成員與吳縣市政府、吳縣市文管會領導多次考查、論證，並經中國孫子兵法研究會領

導、專家首肯，還經過國家級孫子研究專家論證認同，認定穹窿山茅蓬塢為孫武當年避亂奔吳隱居著兵法處。認定隱居地的主要依據：一是符合史料記載闢隱深居條件；二是靠近當時吳國軍事、政治、經濟的重心南宮；三是附近有孫武遺址遺跡吳宮教戰處、二妃墓、二妃廟、拜將壇；四是穹窿山與伍子胥當年暫住地清明山相近；五是有民間傳說孫武當年隱居在穹窿山茅蓬塢。後便建設了孫武苑紀念性工程。首期工程由蘇州市孫武子研究會和吳縣市林場合作建設，並經吳縣市政府批准，第二期工程由中國孫子兵法研究會和中共吳縣市委、市政府合作建設，第三期工程由吳縣市政府建設。現已成為弘揚孫子文化的載體，蘇州市愛國主義教育基地、江蘇省國防教育基地、中國人民解放軍國防大學教學基地，並成為蘇州新的旅遊景點，每天遊客絡繹不絕。這也反映了蘇州、吳縣已經離退休的白髮老人、吳縣文管會和吳縣市政府對孫武具有深厚的情結和弘揚孫子文化、促進蘇州、吳縣經濟、文化事業發展的真誠之心。

⑼孫武公園。根據清同治《蘇州府志》記載：“孫武子宅，在楓橋西南孫武子橋側。”《吳縣志》也有記載。蘇州市孫武子研究會多次實地考查，孫武子宅地處楓橋寒山寺西南約三里之處，現屬蘇州新區管轄。蘇州市孫武子研究會成立後，楓橋鎮人民政府給研究會一份調查資料，研究會成員多次實地考查，孫武子宅在孫家橋自然村的西端，並有一孫家祠堂，邊上還有旗桿浜。 1995 年研究會去考查時，孫武子宅已不見了。但孫家祠堂猶在，有五間瓦屋，破舊不堪，大門已破，走進屋裡一看，屋內都是當地民眾存放的亂草堆。由於孫武子宅只有文字記載，沒有孫武子宅的圖案流傳，難以恢復。經向蘇州市新區管委會和蘇州市

地名辦匯報，蘇州市地名辦批復中說：“據調查，孫武子宅在楓橋西南孫武子橋側，確有史料記載，但原址宅屋已毀失，無古蹟存在。”當地政府難以恢復孫武子宅，該孫武子宅推測是孫武功成身退後居住處，但無其他史料可證。因此也未有建議當地政府恢復。但為了紀念孫武，研究會建議新區管委會，在距離孫武子宅原址東邊的六畝空地，建設開放式孫武公園，以此紀念。新區管委會十分重視，籌資 100 萬元人民幣，在孫武子橋側建造孫武公園。這是紀念孫武的主題公園，研究會協助新區管委會規劃、設計，提供資料，公園大門請蘇州著名書法家瓦翁題寫，背面為孫子本事碑刻，正、反面兩側以春秋時代圖騰形式飾以“吳宮教戰”、“受命拜將”、“西破強楚”、“北威齊晉”四幅圖案，概括孫武輝煌業績。兵法十三篇碑、廣場以扇形，隱喻其幅射性，體現孫子思想對歷史、世界和未來的幅射效應。矗立在孫武公園中軸線北端的是孫武立像，與面向南端的《孫子兵法》碑相互呼應，雕像體現孫武為將後叱吒風雲輝煌時期的形像是一位文武一體的謀略型將帥，具有哲人、聖人的氣質。《孫子兵法》全文碑牆、碑高 3.1 米，寬 23.3 米，面積 72.23 平方米，正面是金文體，背面為白話文。使參觀者既看到春秋時字體的兵法，又能看懂《孫子兵法》十三篇全文的內容。孫武公園是為紀念孫武子宅址而建造的，既是弘揚孫子文化，紀念孫武又是市民休閒活動的場所。這反映了蘇州高新區管委會對孫武的情結，對歷史文化的重視，投入了一百萬元錢，在黃金地段拿出六畝土地，同時也是為人民群眾增加了休閒的場所，為人民辦了一件實事。

⑽孫武祠。座落虎丘山東山浜，建築於清嘉慶十一年（公元 1806 年），毀於公元 1860 年。山東省按察布政使、孫武后裔

孫星衍建設，他撰寫的碑記中說：“孫子有功於吳，自當廟食此土。”又說：“然則吳門立祠合於祀之義也。”“蘇州周太守鍔、吳縣舒太令懷元、元和萬大令承紀實成此舉，並族人之好義者列名碑石雲。”

孫星衍在山東當按察布政使，山東又是孫武故里，孫星衍建孫武子祠為何不建在山東？為何不建在山東孫武故里？孫星衍是孫武后裔，出身江蘇常州武進，孫武子祠為何不建在孫星衍家鄉而要建在蘇州？這是因為“孫子有功於吳”，建祠蘇州“有功於民。”且得到當地蘇州、吳縣、元和政府支持而“成此舉”。這反映了孫武與蘇州人民的情結，蘇州當地政府和人民對孫武的情結，人皆知之。

⑾孫武子亭。座落虎丘東山浜是一座紀念孫武的一座建築物。第一次計劃建亭是在 1945 年深秋，當時吳縣政府計劃建孫武子亭，後因財政拮据未果。第二次計劃建亭是在 1947 年，當時南京國民黨政府的一批兵學界名流李浴日等發起，準備在蘇州建孫武子亭，理由是“孫子卒於蘇州，其偉大著作《孫子兵法》亦作於蘇州，為永久紀念這位偉人。”計劃在亭中置孫子白石像，亭側建“兵法十三篇全文碑”周圍栽以青松翠柏。蔣介石還為孫子紀念亭題寫亭額，國民黨元老於右任等亦有題詞。李浴日等在南京發動募捐一年時間募得二億多元，後李浴日等到蘇州募捐，幾個月時間，蘇州各界人士募捐十三億元。雖然已開工建設，但由於國民黨撤離至台灣，孫子紀念亭未有建成。第三次建亭是在 1955 年，蘇州各界人士屢屢向蘇州市人民政府建議、呼喚建亭，蘇州市政府接受建議出資建亭。 1966 年“文革”中遭到破壞。

1984 年蘇州市政府又進行了重建。國防部長張愛萍將軍書寫亭額。

孫武子紀念亭，1945 年、1947 年、1955 年、1984 年先後四次建亭說明蘇州人民對孫武懷有深厚感情，具有崇敬之心，為紀念孫武，一次又一次的建亭。1947 年國民黨兵學名流在南京發動募捐活動，錢大鈞、閻錫山帶頭募捐計三千萬元，但經過一年時間僅募得二億多元，而李浴日等到蘇州來募捐，幾個月時間蘇州各界人士募捐了十三億元。這說明蘇州人民對孫武具有深厚情結，蘇州政府、人民偏愛孫武。這也說明，蘇州人民對孫武深厚的情結，不論在抗日戰爭時期、國民黨統治時期和解放後人民當家作主時期，蘇州人民對孫武是一往情深，無論當時的政治環境如何，還是對孫武表示深切紀念。

⑿孫武墓。座落在相城區元和鎮孫家門村。 《越絕書》、《郡國志》、《皇覽》、《吳地記》、《明一統志》、《大清一統志》、《蘇州府志》等都記載在蘇州。 1994 年陸墓鎮政府宣傳辦公室寫了一份“查訪孫武墓情況匯報”給蘇州市孫武子研究會。認為在孫墩浜。1995 年 11 月陸墓鎮政府重修孫武墓，並立碑“重修孫武塚記”。後因建設需要而荒蕪。2004 年相城區政府與蘇州孫武子研究會沙鎮寰等，根據《越絕書》記載的方位，按照古時度量衡里程計算標準，確定在孫家門村建造孫武墓園，相城區政府投資 50 萬元，建成後開放，孫武后裔 300 多人專程前去祭祖。這反映了不僅是蘇州人民，而且清代時在山東當官的孫星衍、二十世紀浙江的一位專家專程來蘇州尋訪孫武墓。外地人對

孫武崇敬的精神，也感動了蘇州人，也反映了蘇州當地政府和人民對孫武具有深厚感情。

⒀孫武路。2003 年蘇州市原政協副主席徐星釗同志打電話給研究會，對研究會工作提出四條建議，其中一條是蘇州可命名一條路為孫武大道，以此紀念孫武和弘揚孫子文化。為此，研究會同民政部門商量，在新建道路中選擇一條適合命名的路為孫武大道。最後，蘇州市地名辦公室正式文件中確定從吳中區木瀆鎮到太湖邊上一條新建的道路命名為“孫武路”，現路牌已豎起來了。這反映了蘇州人民對孫武的情懷和弘揚孫子文化的情懷。

⒁兵法大廳。兵法大廳位於解放軍駐蘇某部五峰山麓。兵法大廳迎面是一尊孫武像，還有《孫子兵法》十三篇玻璃幕牆和兵聖圖紅木浮雕。是解放軍某部紀念孫武、弘揚孫子文化的地方。這反映了不僅蘇州當地政府、蘇州人民而且駐蘇部隊的同志也對孫武具有崇敬之心和紀念孫武，弘揚孫子文化之情。

⒂孫武書院。2006 年，中國孫子兵法研究會決定在穹窿山腳下建立中國孫子兵法研究會的孫子兵法講學基地，並與吳中區人民政府合作成立“蘇州吳中孫子兵法院”，中國孫子兵法研究會會長姚有志將軍出任院長。《蘇州日報》發表信息後，被蘇州市原政協副主席徐星釗同志看到，他經過再三考慮打電話給中共吳中區委書記金海龍，建議“蘇州吳中孫子兵法院”改名為“蘇州吳中孫武書院”。金海龍同志徵求區政府和孫子兵法院同志意見，大家一致同意改成“孫武書院”。理由一是：“孫武”包括孫武其人和孫子兵法其書；二是蘇州歷史上具有“書院”單位的傳統，三是現在只有孔子學院，孔子是文聖人，而孫武是武聖

人，北孔南孫，文武兩聖，有個孫武書院更佳。因此改名為“孫武書院”。這反映了蘇州當地政府和老領導對弘揚孫子文化十分關心，具有可貴的精神。

⑯根據地方志記載和民間傳說，孫武在蘇州的遺址遺跡尚未恢復或建設紀念性建築的有如下數處：

①孫武子宅。清同治馮桂芬《蘇州府志》載：“孫武子宅，在楓橋西南孫武子橋側。”據蘇州孫武子研究會沙鎮寰同志先後八次實地考證和查閱有關資料認為，該處確有孫武子宅，但至今也未恢復或建紀念性建築和立碑。

②拜將壇。《香山小志》載：“蔣墩，蓋以山跨兩村各就其村民之耳。”《吳縣志》載：“漁洋山東側的蔣墩山，相傳乃孫武練兵馬處，故又名教場山。相傳吳王闔閭在此設壇，拜孫武為將。”蔣（將）墩則為教場山東北首的一村莊村名，蔣墩山又名望雲山，與教場山相連且較高，相傳為吳王闔閭率眾卿觀看孫武操練三軍之處，傳說也是吳王闔閭拜孫武為將之處。“蔣”與“將”吳語同音；吳人把“丘”呼為“墩”，“墩”就是壇的意思。目前，尚未恢復或建紀念性建築和立碑。

③南宮遺址。南宮遺址座落在胥口鎮下陳村。《吳郡志》載：“吳自梅李三徙，而定都今之郡城。”《吳越春秋》載：“壽夢卒，諸樊徙吳”吳一徙在幹王城，二徙在南宮，三徙在闔閭大城。南宮是吳王諸樊、餘祭、餘昧、王僚及闔閭前期的吳國政治、軍事、經濟、文化的中心，吳王近五十年曆史。對此，尚需進一步論證，論證後再進行恢復性建設或建紀念性工程。

④夫椒之戰古戰場。《史記》載：“三年後伐越，敗越於夫椒。”夫椒山在太湖西山島上，尚需進一步論證後建設紀念性工程或立碑。

⑤南武城。南武城在崑山市巴城鎮境內。《越絕書》載：“婁北武城，闔閭所以侯外越也。”據南京市考古工作者實地考查，發表考查文章說：南武城是孫武建造的水城八卦城，目前全國祇發現這一處，是一座水寨軍防城，與吳都（今蘇州市古城區）形成犄角之勢。現當地群眾建了“武神廟”。當地政府準備開發。

⑥蘇州工業園區唯亭鎮原名“夷亭”，據傳說，建“夷亭”與孫武有關。

以上說明，兵聖孫武與當時的吳國（今天的蘇州）具有異常深厚的感情，他把畢生的精力獻身在吳國，對吳國作出了傑出的貢獻，對吳國情深意濃，以致功成身退後還留在吳國，最後終老吳地。孫武子孫也留在吳地，對吳國如此情深意濃，確是歷史上一個奇蹟，令人感動。從而也感動了孫武后裔孫星衍，建造孫武子祠，不建在孫武故里山東，不建在孫星衍故里常州，而要建在蘇州。因為這是孫武子祠，按照常規是建在孫家子孫居住的地方，而孫星衍卻把它建在蘇州虎丘山，這也是歷史上少見的，但這是事實。1947—1948 年國民黨政府的首都在南京，國民黨兵學界名流李浴日等籌建孫武子亭，不建在南京而要建在蘇州。當時雖有蔣介石、于右任等題詞，還有錢大鈞、閻錫山等帶頭募捐，歷時一年，在南京卻只籌捐得二億多元，而李浴日等到蘇州來募捐，只花了幾個月時間，蘇州各界人士募捐了十三億元，這說明

蘇州人民對孫武具有深厚的情結。孫武與蘇州、蘇州與孫武之間的情結是互動的，相互之間纏綿情絲、情絲萬縷。蘇州政府和人民對孫武也是一往深情，從清代——民國——解放以後，當地政府和人民為紀念孫武、弘揚孫子文化，花心血、願投入，恢復孫武在蘇州的遺址遺跡，建設紀念性工程。蘇州具有豐富的紀念孫武的資源，是全國獨一無二的，全國沒有哪個省、市、縣具有這種資源和當地政府、人民對孫武發自內心的感情。可以預料到，隨著時間的推移，孫武在蘇州的遺址遺跡和民間傳說故事，必將會繼續出現在人們的面前，蘇州人民關心、支持和弘揚孫子文化的人會越來越多，這是社會發展的客觀規律。蘇州有人撰寫文章並散發全國各地，其中說：“寫到這裡，我心中產生了一個強烈的不平之感，怎麼當地政府如此偏愛孫子呢？”還舉例說：“張永夫的墓側被糞池所包圍，對比之下，孫子的待遇真是不可同日而語了。”還說：“應該一視同仁。”還舉了張永夫同孫武子不一視同仁的例子，如：孫武紀念塔、孫武墓、孫武隱居地、孫武公園、孫武子橋等。

看了上面列舉的二十一處資料的來龍去脈，可知這位寫文章的同志並不了解真實的情況。實際上，這是客觀存在，人情之常理。如果蘇州人把孫武的遺址遺跡和歷史上留下來的有關孫武的紀念性建築以及民間傳說，都用“糞池包圍起來”倒要使蘇州人民產生“不平之感”。如果蘇州政府和人民，不比其他地方政府和人民“偏愛孫子”，那倒成為奇怪的現象了。可以說：

孫武對蘇州，確有難分不解之緣；

蘇州對孫武，確有難以割捨的情結。

來源：蘇州市孫武子研究會辦公室編
http://sunwuzi.taobaobei.cn/xwnews.asp?newsid=1504